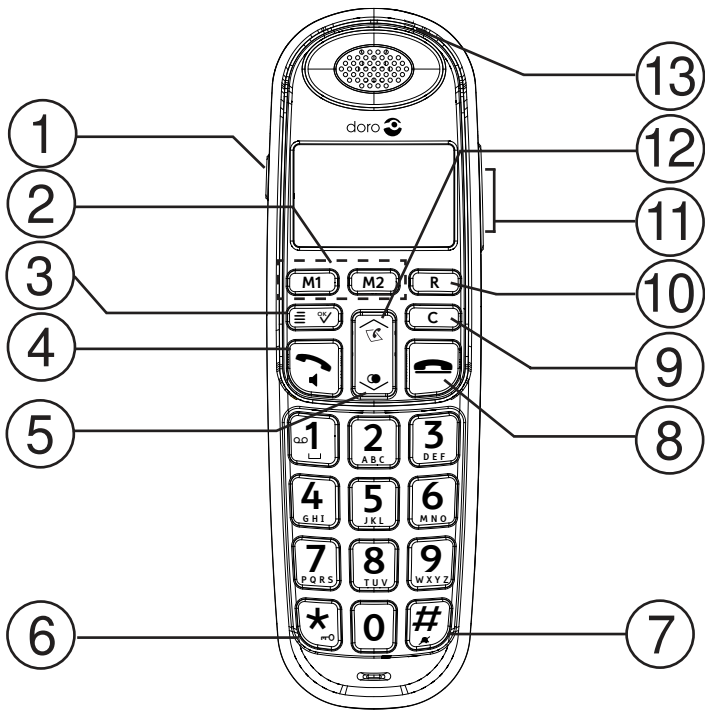
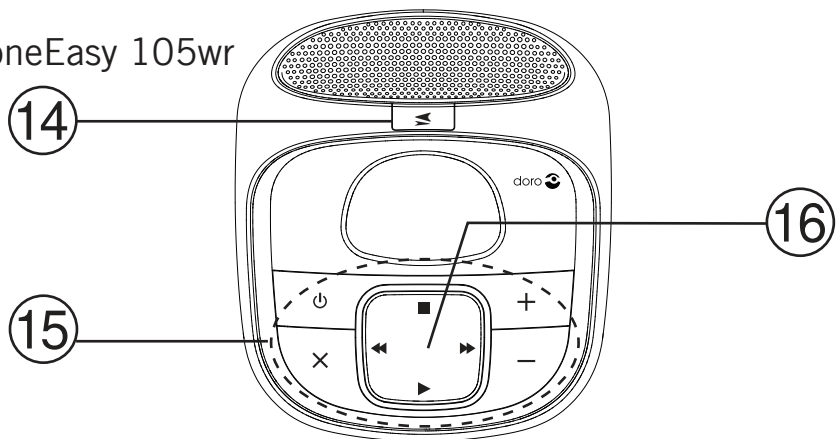




Doro PhoneEasy® 100w/105wr



PhoneEasy 105wr



Deutsch

1. Hörverstärkung
 2. Direktwahltasten
 3. Menütaste/OK
 4. Gesprächstaste/Freisprechen
 5. Nach unten/Wahlwiederholung
 6. * und Tastensperre
 7. # und Rufton ein-/ausschalten
 8. Auflegen und Gerät ein-/ausschalten
 9. Zurück/Löschen/Interner Anruf
 10. **R** Rückfragetaste (Funktion für Telefonanlagen)
 11. Lautstärke (lauter/leiser)
 12. Nach oben/Anrufliste
 13. LED-Anzeige
- Nur für PhoneEasy105wr:**
14. Mobilteil suchen
 15. Anrufbeantworterfunktionen. Nähere Informationen dazu im Abschnitt über den Anrufbeantworter.
 16. Anzeige von Sprachnachrichten/Display



X 2	105wr	100w	+1, +2,...
Doro	Modell: S003 IV0600045	Modell: S004 LV0600030	Modell: S004 LV0600030
	Nur in GB: S003 IB0600045	Nur in GB: S004 LB0600030	Nur in GB: S004 LB0600030
AAA	--⊖+ +	--⊖+ +	--⊖+ +
1,2 V	6 VDC	6 VDC	6 VDC
500 mAh	450 mA	300 mA	300 mA
Ni-MH	∅ 3,5	∅ 3,5	∅ 5,5

Verwenden Sie nur den Original-Akku und den Original-Netzadapter.

Türkçe

1. Ses yükseltme
 2. Direk hafıza (hızlı arama)
 3. Menü tuşu/Tamam
 4. Cevap verme tuşu/Hoparlör
 5. Aşağı/Tekrar Ara
 6. * ve tuş takımı kilidi
 7. # ve zil sinyali Açık/Kapalı
 8. Çağrı bitirme ve açık/kapalı tuşu
 9. Geri/Temizle/Dahili çağrı
 10. R Tekrar arama tuşu (PBX özellikleri)
 11. Sesi artır/Sesi azalt
 12. Yukarı/cevapsız çağrı
 13. LED gösterge.
- Yalnız PhoneEasy 105wr için:**
14. Çağrı
 15. Telesekreter işlevleri. Telesekreter başlıklı kısım altında ayrıntılı bir biçimde anlatılmaktadır.
 16. Mesaj göstergesi/ekranı

Yalnız orijinal pilleri ve orijinal güç adaptörünü kullanın.

Inhalt



Installation	3
Anschluss	3
Sprache	3
Datum/Zeit einstellen	4
Reichweite	5
Akku.	6
Hörschleife	7
Betrieb	9
Anrufen	9
Anruf annehmen	9
Anrufdauer	10
Rufton während Anruf ausschalten	10
Rufton ausschalten	10
Wahlwiederholung	10
Mobilteil suchen	11
Mobilteil ein-/ausschalten.	11
Stummschaltung	11
Umschalten der Telefonnummern	11
Tastensperre	11
Lautstärkeregelung.	12
Lautstärkeanhebung.	12
Telefonbuch (Rufnummern)	13
Zielwahl	15
Anrufliste (eingehende Rufnummer-/Anruferanzeige)* . .	18

Einstellungen	21
Einstellungen – Basisstation (BS EINST)	21
Einstellungen – Mobilteil (MT EINST)	22
Weitere Einstellungen.	24
Erweitertes System (zwei oder mehr Mobilteile)	27
Anrufbeantworter (nur PhoneEasy 105wr)	28
Mit der Basisstation ein-/ausschalten.	28
Mit dem Mobilteil ein-/ausschalten	28
Ansage vom Mobilteil	29
Anrufbeantworter verwenden (Basisstation)	30
Anrufbeantworter verwenden (Mobilteil)	31
Einstellungen des Anrufbeantworters (Mobilteil)	34
Aktivierung der Fernabfrage	36
Fernabfrage.	37
Fehlerbehebung	38
Gewährleistung und weitere Informationen	40












Dieses Gerät ist für den Betrieb an einem analogen Telefonanschluss oder an einer analogen Nebenstelle einer Telefonanlage in den folgenden Ländern geeignet, AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SI, SK, SE.

Installation

Anschluss

1. Schließen Sie das Telefonkabel an eine Telefon-Buchse und an die mit  gekennzeichneten Buchse an der Basisstation an.
2. Verbinden Sie den Netzadapter mit der Netzsteckdose und der Buchse  an der Basisstation.
3. Legen Sie die Akkus (1,2 V Ni-MH AAA) entsprechend den Markierungen in das Mobilteil ein.
4. Stellen Sie das Mobilteil mit dem Tastenfeld nach vorn in die Basisstation. Beim ersten Gebrauch muss das Telefon 24 Stunden lang aufgeladen werden.

Sprache

1. Drücken Sie   (linke Menütaste).
2. Blättern Sie mit  /  bis zu **HS SET / MT EINST..**
3. Drücken Sie  .
4. Blättern Sie zu **LANGUAGE / SPRACHE**. Drücken Sie  .
5. Blättern Sie zu **DEUTSCH**. Drücken Sie  .
6. Drücken Sie mehrmals die Taste  oder **C**, um das Menü zu verlassen.
















Beachten Sie:

Verwenden Sie das mitgelieferte Telefonkabel, da das vorhandene Telefonkabel des Vorgängertelefons unter Umständen nicht passt.

Das Netzteil dient als Trennvorrichtung zwischen Produkt und Netzanschluss. Die Anschlussdose muss sich in unmittelbarer Nähe des Geräts befinden und gut zugänglich sein.

Wenn im Display der Basisstation des PhoneEasy 105wr -- angezeigt wird, ist der Anrufbeantworter deaktiviert oder Zeit und Datum sind nicht eingestellt.

Datum/Zeit einstellen

1. Drücken Sie die Taste   (linke Menütaste des Mobilteils).
2. Blättern Sie mit  /  bis zu **D.& ZEIT**. Drücken Sie  .
3. Blättern Sie zu **ZE.EINST**. Drücken Sie  .
4. Geben Sie die Uhrzeit ein (**HH--MM**). Drücken Sie  .
5. Blättern Sie zu **DA.EINST**. Drücken Sie  .
6. Geben Sie das Datum ein (**TT--MM--JJ**). Drücken Sie  .
7. Drücken Sie mehrmals die Taste  oder **C**, um das Menü zu verlassen.


Das Format für Uhrzeit und Datum kann angepasst werden.
Siehe Einstellungen, D.& Zeit.

Beachten Sie:

Nur wenn Datum und Uhrzeit korrekt eingegeben sind, ist der volle Funktionsumfang der Anrufliste und des Anrufbeantworters (nur PhoneEasy 105wr) nutzbar.

Reichweite

Die Reichweite des Telefons hängt davon ab, ob die Funkwellen, durch Hindernisse abgeschwächt werden. In der Regel beträgt die Reichweite zwischen 50 und 300 Meter. Eine Verbesserung der Reichweite kann erreicht werden, indem Sie den Kopf so drehen, dass das Mobilteil zur Basisstation ausgerichtet ist. Wenn Sie sich der Grenze des Empfangsbereichs nähern, nimmt zunächst die Verständigungsqualität ab, bis das Gespräch schließlich unterbrochen wird.

Innerhalb der Reichweite wird das Symbol  angezeigt, außerhalb der Reichweite blinkt dieses Symbol oder wird nicht mehr angezeigt.

Eco Functionality

Mit Einführung der Bezeichnung ECO FUNCTIONALITY wollen wir den Kunden helfen, innerhalb unseres Produktsortiments die Produkte zu finden, die weniger Energie verbrauchen und somit umweltbewusster sind. Produkte mit dieser Kennzeichnung zeichnen sich durch Folgendes aus:

- Energiesparende Funktion sowohl im Betriebs- als auch im Standby-Modus
- Automatische Anpassung der Sendeleistung abhängig von der Distanz zur Basisstation

Akku

Wenn die Akkus relativ neu (nicht älter als sechs Monate) und vollständig aufgeladen (zehn Stunden) sind, reichen sie für etwa 100 Stunden Standby-Betrieb oder etwa 10 Stunden Gesprächszeit. Die volle Akkuleistung wird erst erreicht, wenn die Akkus 4–5 Mal aufgeladen wurden. Eine Überladung oder Schädigung der Akkus durch zu lange Ladezeiten ist nicht möglich. Im Falle vollständig entleerter Akkus kann eine Ladezeit von bis zu zehn Minuten erforderlich sein, bis das Display beleuchtet wird.

Achtung:

Wird ein falscher Akkutyp eingelegt, kann das Risiko einer Explosion bestehen. Verwenden Sie ausschließlich Originalakkus. Die Nutzung anderer Akkus kann gefährlich sein, zudem erlischt die Gewährleistung für das Telefon.

Hinweis!

Wenn die Akkus leer sind oder das Mobilteil zu weit von der Basisstation entfernt ist, kann über das Telefon keine Verbindung hergestellt werden.

Platzieren Sie die Basisstation nicht neben anderen elektrischen Geräten, und setzen Sie sie weder direktem Sonnenlicht noch anderen Wärmequellen aus. So werden Funkstörungen minimiert.

Beim Ladevorgang kann sich das Gerät erwärmen, dies ist normal und völlig ungefährlich. Entsorgen Sie die alten Akkus entsprechend den örtlichen Vorgaben.

Akku-Anzeige (LED)

Wenn die Akkus fast leer sind, blinkt die Anzeige . Wird gerade ein Gespräch geführt, gibt das Telefon ein Warnsignal aus.

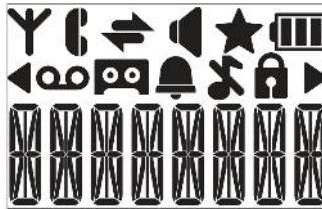
Das akustische Warnsignal ist optional, *siehe Einstellungen – Mobilteil, Töne*.

Beachten Sie, dass die Akkuanzeige im Display während des gesamten Ladevorgangs blinkt.

Hörschleife

Das Telefon verfügt über eine eingebaute induktive Hörschleife für die Nutzung mit Hörgerät. Wählen Sie den T-Modus an Ihrem Hörgerät, um diese Funktion zu aktivieren.

Display



Symbol	Funktion	Symbol	Funktion
	Anzeige für Akkuladestand.		Neue AB-Nachricht/ neuer Anruf.
	Wird in Reichweite der Basisstation angezeigt.		Rufton ist ausgeschaltet.
	Bei Anrufen. Blinkt bei eingehendem Anruf.		Alarmfunktion ist aktiviert.
	Bei internem Anruf. Blinkt bei eingehendem internem Anruf oder wenn interner Anruf gehalten wird.		Tastensperre ist eingeschaltet.
	Freisprechen ist eingeschaltet.		Anzeige von Sprachnachrichten*

Nur bei PhoneEasy 105wr:

Symbol	Funktion
	Anrufbeantworter eingeschaltet. Blinkt, wenn neue AB-Nachricht empfangen wurde.



*Diese Funktion ist nur in bestimmten Ländern verfügbar.

So entfernen Sie diese Anzeige von Sprachnachrichten: Drücken Sie und die **4**.


Um die Akkus zu schonen, ist das Display im Standby-Modus nicht beleuchtet. Drücken Sie einmal die Taste , und das Display wird beleuchtet. Während eines Gesprächs drücken Sie die Taste **M1** oder **M2**.

Betrieb

Anrufen

1. Geben Sie die gewünschte Rufnummer ein. Löschen Sie die Zahlen bei Bedarf mit **C**.
2. Drücken Sie , um den Anruf zu tätigen. Zum Beenden des Anrufs drücken Sie .

Beachten Sie:




Drücken Sie , um zwischen Hörer- und Freisprechbetrieb umzuschalten. Beachten Sie, dass im Freisprechbetrieb nicht beide Gesprächsteilnehmer gleichzeitig sprechen können. Bei niedrigem Akkuladestand sind Freisprechen und Hintergrundbeleuchtung nicht möglich.

Direktwahltasten (M1, M2)

Das Telefon verfügt über zwei Direktwahltasten (**M1** und **M2**). Sobald eine Rufnummer auf einer Taste gespeichert ist, müssen Sie nur noch die entsprechende Taste drücken und halten, um den Anruf zu tätigen, *siehe Einstellungen – Mobilteil, ZIELW.SP.*

Anruf annehmen

Bei eingehenden Anrufen blinkt die LED-Anzeige (Nr. 13) des Mobilteils.

1. Drücken Sie , um den Anruf anzunehmen. Drücken Sie erneut , um den Anruf im Freisprechbetrieb entgegenzunehmen.
2. Drücken Sie , um den Anruf zu beenden.

Ist die automatische Annahmefunktion aktiviert, brauchen Sie nur das Mobilteil aus der Basisstation zu nehmen, um den Anruf anzunehmen. Siehe [Einstellungen/Auto Ant.](#)

Anrufdauer

Während eines Anrufs wird die Anrufdauer im Format **HH-MM-SS** angezeigt.




Rufton während Anruf ausschalten




Bei einem eingehenden Anruf drücken Sie **C**, um den Rufton des Mobilteils für diesen Anruf auszuschalten.

Rufton ausschalten





Halten Sie im Ruhezustand die Taste **#** gedrückt, um den Rufton des Mobilteils ein- oder auszuschalten.

Wahlwiederholung

Drücken Sie . Blättern Sie mit  /  durch die fünf zuletzt gewählten Rufnummern. Ist die Nummer im Telefonbuch verzeichnet, wird auch der zugehörige Name angezeigt.

Drücken Sie , um den angezeigten Eintrag anzurufen,  oder **C**, um zum Hauptmenü zurückzukehren, oder  ^{OK}, um das Untermenü aufzurufen. Siehe auch [Telefonbuch](#).

Mobilteil suchen

Drücken Sie an der Basisstation die Taste , um das Mobilteil zu suchen. Wenn am Mobilteil der Rufton ertönt, wird im Display der Eintrag **MT SUCH.** angezeigt. Möchten Sie diesen Vorgang abbrechen, drücken Sie erneut , oder drücken Sie die Taste  oder  des Mobilteils.

Mobilteil ein-/ausschalten

Halten Sie im Ruhezustand die Taste  gedrückt, um das Mobilteil ein- bzw. auszuschalten.


Stummschaltung

Das Mikrofon kann während des Gesprächs mit **C** ein- und ausgeschaltet werden. Der Gesprächspartner hört sie dann nicht mehr, bis sie wieder mit **C** das Mikrofon einschalten.

Umschalten der Telefonnummern

Bei eingehenden Anrufen werden im Display nur die ersten acht Ziffern (einschließlich Vorwahlnummer) angezeigt. Drücken Sie **#**, um zur Anzeige der letzten Ziffern der Rufnummer umzuschalten.



Tastensperre

Halten Sie die Taste ***** gedrückt, um die Tastensperre ein- bzw. auszuschalten. Auch bei eingeschalteter Tastensperre können Sie eingehende Anrufe annehmen. Drücken Sie dazu die Taste . Für die Dauer des Gesprächs ist die Tastensperre ausgeschaltet. Wird der Anruf beendet oder abgewiesen, so ist die Tastensperre wieder aktiv.


Beachten Sie:

Die Notrufnummern 999, 112 und 911 können auch gewählt werden, wenn die Tastensperre eingeschaltet ist.

Lautstärkeregelung

Bei Hörer- oder Freisprechbetrieb können Sie an der Seite des Mobilteils ▲ / ▼ drücken, um die Lautstärke anzupassen. Alternativ können Sie dazu auch die Tasten  /  verwenden. Die Lautstärke wird im Display angezeigt. Die Einstellung wird nach Beendigung des Gesprächs beibehalten.

Lautstärkeanhebung

Drücken Sie an der Seite des Mobilteils auf , um die Lautstärkeanhebung ein- oder auszuschalten. Bei aktivierter Lautstärkeanhebung wird die LED-Anzeige (Nr. 13) des Mobilteils beleuchtet. Diese Funktion wird automatisch mit Beendigung des Gesprächs deaktiviert, um bei Menschen mit normalem Hörvermögen einem Gehörschaden vorzubeugen.

Achtung:

**Die maximale Lautstärke des Mobilteils ist sehr laut.
Die Lautstärkeanhebung sollte nur von Personen mit
vermindertem Hörvermögen genutzt werden.**

Telefonbuch (Rufnummern)















Sie können bis zu 20 Rufnummern/Namen speichern. Ist die Rufnummernanzeige CLIP an Ihrem Telefonanschluss vom Anbieter eingestellt, wird der Name, den Sie dem Anrufer im Telefonbuch zugeordnet haben, angezeigt. Den im Telefonbuch gespeicherten Rufnummern können Sie unterschiedliche Ruftöne zuweisen.

Die Telefonbucheinträge werden alphabetisch nach Namen sortiert.











Tastenfeldzeichen

Drücken Sie jede Zahlentaste so oft, bis das gewünschte Zeichen erscheint, und warten Sie dann einige Sekunden, bevor Sie das nächste Zeichen eingeben. Drücken Sie zum Löschen die Taste **C**. Halten Sie die Taste **C** gedrückt, um die gesamte Textzeichenfolge zu löschen.















Name/Rufnummer im Telefonbuch speichern

1. Drücken Sie  . Blättern Sie zu **TEL.BUCH**.
Drücken Sie  .
2. Drücken Sie  . Blättern Sie zu **HINZU**. Drücken Sie  .
3. Geben Sie über die Zahlentastatur den Namen ein.
Drücken Sie  .
4. Geben Sie die Telefonnummer mit der Vorwahlnummer ein.
Löschen Sie die Zahlen bei Bedarf mit **C**. Drücken Sie  .
5. Wählen Sie den gewünschten Rufton aus. Drücken Sie  .

Telefonbuch verwalten

1. Drücken Sie  . Blättern Sie zu **TEL.BUCH**.
Drücken Sie  .
2. Blättern Sie mit  /  durch die Einträge.
Sie können das  Telefonbuch durchsuchen, indem Sie die entsprechende Zifferntaste für den ersten Buchstaben des Namens drücken.
3. Drücken Sie , um zu wählen. Drücken Sie  , um verfügbare Optionen aufzurufen.

Ändern

1. Drücken Sie  . Blättern Sie zu **TEL.BUCH**.
Drücken Sie  .
2. Blättern Sie zu dem Namen, den Sie ändern möchten, und drücken Sie  .
3. Blättern Sie zu **AENDERN**, drücken Sie  .
4. Im Display wird der Name mit einem blinkenden Cursor am Ende angezeigt.
5. Ändern Sie den Namen. Mit **C** löschen Sie einen Buchstaben oder gehen einen Schritt/ein Zeichen zurück.
Drücken Sie  .
6. Im Display wird die Rufnummer mit einem blinkenden Cursor am Ende angezeigt. Mit **C** löschen Sie eine Zahl oder gehen einen Schritt/eine Ziffer zurück. Ändern Sie die Nummer, dann drücken Sie  .
7. Wählen Sie den gewünschten Rufnum aus. Drücken Sie  .

Rufnummer löschen

1. Drücken Sie **≡** ^{OK}. Blättern Sie zu **TEL.BUCH**.
Drücken Sie **≡** ^{OK}.
2. Blättern Sie zu dem Namen, den Sie löschen möchten,
und drücken Sie **≡** ^{OK}.
3. Blättern Sie zu **LOESCHEN/A.LOESCH**, drücken Sie **≡** ^{OK}.

Speicherkapazität

Hier können Sie überprüfen, wie viele Telefonbucheinträge gespeichert sind und wie viele Einträge noch Platz haben.




















Zielwahl

Sobald eine Rufnummer als **ZIELWAHL** gespeichert ist, müssen Sie nur noch die entsprechende Taste drücken, um den Anruf zu tätigen.

Beachten Sie:

Eine Zielwahl kann nur zugewiesen werden, wenn die Rufnummer im Telefonbuch gespeichert ist.






















Rufnummer als Zielwahl speichern

1. Drücken Sie  . Blättern Sie zu **TEL.BUCH**.
Drücken Sie  .
2. Drücken Sie erneut  .
3. Blättern Sie mit  /  zu **ZIELWAHL**, und drücken Sie dann  .
4. Wählen Sie mithilfe von  /  eine Zifferntaste aus (**TASTE 2 - TASTE 9**). Drücken Sie  .
5. Wählen Sie einen Eintrag aus dem Telefonbuch aus, und drücken Sie  .
6. Die von Ihnen ausgewählte Zifferntaste wird erneut angezeigt.
7. Drücken Sie mehrmals die Taste  oder **C**, um das Menü zu verlassen, oder drücken Sie  , um die verfügbaren Optionen aufzurufen.







Anruf mit Zielwahl tätigen

Um eine Zielwahlnummer zu wählen, **halten Sie die** entsprechende Zifferntaste **2-9** so lange gedrückt, bis die Rufnummer angezeigt wird.

Zielwahlnummern ändern

1. Drücken Sie  . Blättern Sie zu **TEL.BUCH**.
Drücken Sie  .
2. Drücken Sie erneut  .
3. Blättern Sie mit  /  zu **ZIELWAHL**, und drücken Sie dann  .
4. Wählen Sie mithilfe von  /  eine Zifferntaste aus (**TASTE 2 - TASTE 9**). Drücken Sie  .
5. Drücken Sie  . Blättern Sie zu **AENDERN**.
Drücken Sie  .
6. Wählen Sie einen Eintrag aus dem Telefonbuch aus, und drücken Sie  .
7. Die von Ihnen ausgewählte Zifferntaste wird erneut angezeigt.
8. Drücken Sie mehrmals die Taste  oder **C**, um das Menü zu verlassen.

Zielwahlnummer löschen









1. Wählen Sie mithilfe von  /  eine Zifferntaste aus (**TASTE 2 - TASTE 9**). Drücken Sie  .
2. Blättern Sie zu **LOESCHEN**. Drücken Sie  .

Anrufliste (eingehende Rufnummer-/Anruferanzeige)*

Ist der Dienst für die Rufnummeranzeige CLIP am Telefonanschluss aktiviert, erscheint bei eingehenden Anrufen die Telefonnummer im Display. Die jeweils letzten zehn eingehenden Anrufe (angenommene und nicht angenommene) werden zusammen mit dem Datum und der Uhrzeit des Anrufs gespeichert. **N.ANR** wird im Ruhezustand angezeigt, **★** in der Liste weist auf einen Anruf in Abwesenheit hin.

*Diese Funktion ist bei analogen Anschlüssen nicht immer aktiviert. Wenden Sie sich diesbezüglich an Ihren Telefonnetzanbieter.

Zurückholen und wählen

1. Drücken Sie . Sie können auch   drücken und dann **ANRUFLI.** auswählen.
2. Zum gewünschten Eintrag blättern Sie mit .
3. Drücken Sie , um zu wählen. Drücken Sie  , um verfügbare Optionen aufzurufen.
NR. SPEI Nummer im Telefonbuch speichern
LOESCHEN Diese Nummer löschen
A.LOESCH Alle Nummern löschen
DETAILS Das Datum des Anrufs in Abwesenheit wird angezeigt. Wenn Sie  (zum Umschalten) drücken, wird auch die Uhrzeit des Anrufs angegeben.












ANRUFART Sie können nur Informationen über Anrufe der Kategorie **VERPASST** (nicht angenommene Anrufe) in der Anrufliste speichern, oder Sie speichern mit **ALLE ANR** Informationen über alle eingehenden Anrufe (angenommene und Anrufe in Abwesenheit).

4. Drücken Sie mehrmals die Taste  oder **C**, um das Menü zu verlassen.

Beachten Sie:

*Die jeweils letzten zehn eingehenden Anrufe (angenommene und nicht angenommene) werden zusammen mit dem Datum und der Uhrzeit des Anrufs gespeichert. Um die zehn möglichen Einträge für entgangene Anrufe zu nutzen, können Sie sich entscheiden, nur Anrufe der Kategorie **VERPASST** (also nicht angenommene Anrufe) zu speichern.*

Liste neuer Anrufe/Rufnummern löschen


1. Drücken Sie . Zum gewünschten Eintrag blättern Sie mit . Drücken Sie  .
2. Blättern Sie mit  zu **LOESCHEN**, drücken Sie dann  . Um alle Rufnummern der Liste zu löschen, blättern Sie zu **A.LOESCH**, dann drücken Sie  .
3. **BESTAE.?** wird angezeigt, drücken Sie wieder  .


Anzeigen der Anruferkennung

Zusätzlich zur angezeigten Rufnummer können gelegentlich auch folgende Anzeigen im Display erscheinen:

KEINE BS Unbekannte Rufnummer, z. B. Anruf aus dem Ausland.

ANONYM Die Rufnummer ist unterdrückt. Sie kann nicht angezeigt werden.









 Anzeige einer Sprachnachricht von Ihrem Netzbetreiber*.

*Diese Funktion ist nur in bestimmten Ländern verfügbar. So entfernen Sie diese Anzeige von Sprachnachrichten: Drücken Sie  und die **4**.

Einstellungen

Einstellungen – Basisstation (BS EINST)

Bei der Auslieferung ist für das System die PIN 0000 vorgegeben.

1. Drücken Sie  . Blättern Sie zu **BS EINST**.
Drücken Sie  .
2. Blättern Sie zur gewünschten Funktion. Drücken Sie  .
3. Geben Sie die erforderliche Einstellung ein. Drücken Sie  .

RUFTON Die Rufmelodie der Basisstation kann ausgewählt werden.

MEL 1, 2, 3, 4 oder **5**.





RT.LAUT. Rufmelodie Lautstärke der Basisstation,
1 =leise, **2, 3, 4, 5**=laut oder **RUFT.AUS**.

MT ABM. Mobilteil abmelden.
ACHTUNG: Mit einem abgemeldeten Mobilteil sind keine Anrufe mehr möglich.

FLASH-Z. Unterbrechungszeit.
LANG = Neuseeland
MITTEL = Frankreich/Portugal
KURZ = andere, einschließlich GB/Australien.

PIN AEND Der PIN-Code (werkseitig ist 0000 eingestellt) kann geändert werden.

Einstellungen – Mobilteil (MT EINST)

1. Drücken Sie  ^{OK}. Blättern Sie zu **MT EINST**.
Drücken Sie  ^{OK}.
2. Blättern Sie zur gewünschten Funktion, z. B. **SPRACHE**.
Drücken Sie  ^{OK}.
3. Blättern Sie zur gewünschten Einstellung. Drücken Sie  ^{OK}.

RUFTON Ruftonmelodie des Mobilteils
INTERN = Interner Ruf (zehn Melodien auswählbar)
EXTERN = Externer Ruf (zehn Melodien auswählbar)
RT.LAUT. = Ruftonlautstärke des Mobilteils,
1 =leise, **2, 3, 4, 5**=laut oder **RUFT.AUS**

Beachten Sie:

MEL 6 - MEL 10 erfolgen noch bis zu neun Sekunden, nachdem der Anrufer aufgelegt hat. Dadurch kann es sein, dass Sie Abheben - aber niemand mehr in der Leitung ist. Wenn Sie dies vermeiden möchten, wählen Sie **1 - 5** aus.

TOENE Alle folgenden Warnsignale können ausgeschaltet werden: **TASTENT.**, **BAT.LEER** und **REICHWE..**. Wählen Sie **EIN** oder **AUS**, um die Einstellung zu aktivieren oder zu deaktivieren.

KLANG **NATUERL.**, **BAESSE**, **HOEHEN.** Werkseitig ist **NATUERL.** eingestellt.

BS WAHL Kommt nur bei Systemen mit mehreren Basisstationen zum Tragen.

SPRACHE Sprache der angezeigten Texte.

- MT NAME** Im Ruhezustand angezeigter Text/Name.
- DISPLAY** Auswahl der Anzeige (Uhrzeit oder Mobilteilname) im Ruhezustand.
- AUTO ANT** **EIN** = Anruf wird angenommen, sobald das Mobilteil aus der Basisstation genommen wird.
AUS = Anruf wird durch Drücken von  angenommen.
- ZIELW.SP** Blättern Sie zu **M1**. Drücken Sie  .
Geben Sie die Telefonnummer mit der Vorwahlnummer ein. Löschen Sie die Zahlen bei Bedarf mit **C**.
Drücken Sie  .
Wiederholen Sie diese Schritte, um Daten in **M2** zu speichern.
- MAILBOX** Sprachnachrichten, diese Funktion ist nur in bestimmten Ländern verfügbar. Ist der Dienst für Sprachnachrichten beim Netzbetreiber abonniert, wird der Empfang einer neuen Nachricht durch die Anzeige **OO** signalisiert. Geben Sie die Rufnummer für Ihre **MAILBOX** ein.
Drücken Sie  . Um Ihre Sprachnachrichten abzuhören, halten Sie die Taste **1** gedrückt.
Weitere Informationen über die verfügbaren Netzdienste erhalten Sie bei Ihrem Netzbetreiber.

Beachten Sie:

Die aktuelle Einstellung wird mit einem Sternchen () ganz rechts im Display angezeigt.*


Weitere Einstellungen

D.& ZEIT


1. Drücken Sie \equiv \checkmark , blättern Sie zu **D.& ZEIT**, und drücken Sie \equiv \checkmark .
2. Wählen Sie **DAT.FORM**, und drücken Sie \equiv \checkmark . Wählen Sie **TTMMJJ** oder **MMTTJJ** aus, und drücken Sie \equiv \checkmark .
3. Wählen Sie **ZEITFORM**, und drücken Sie \equiv \checkmark . Wählen Sie **24 STD.** oder **12 STD.** Drücken Sie \equiv \checkmark .
4. Wählen Sie **ZE.EINST**, und drücken Sie \equiv \checkmark . Geben Sie die Uhrzeit ein (HH-MM), und drücken Sie dann OK.
5. Wählen Sie **DA.EINST**, und drücken Sie \equiv \checkmark . Geben Sie das Datum ein (TT-MM-JJ), und drücken Sie dann \equiv \checkmark .

ALARM (Wecker)

1. Drücken Sie \equiv \checkmark , blättern Sie zu **ALARM**, und drücken Sie \equiv \checkmark .
2. Zum Ausschalten eines Alarms wählen Sie **AUS**, zum Einschalten wählen Sie **EIN**, und drücken Sie dann \equiv \checkmark .
3. Geben Sie über die Tastatur die Weckzeit ein, und drücken Sie dann \equiv \checkmark .
4. Drücken Sie erneut \equiv \checkmark , um für die Funktion **SNOOZE EIN** oder **AUS** auszuwählen. Drücken Sie \equiv \checkmark .

Wenn der Alarmton eingeschaltet ist, wird im Ruhezustand im Display  angezeigt.

Beachten Sie:






*Wird der Alarmton ausgelöst, ertönt für 45 Sekunden ein Signalton. Diesen können Sie durch Drücken einer beliebigen Taste ausschalten. Ist die Funktion **SNOOZE** eingeschaltet, wird der Alarmton etwa sieben Minuten später erneut ausgelöst. Schalten Sie die Alarmfunktion über das Menü aus, oder halten Sie die Taste  einige Sekunden lang gedrückt. Die Lautstärke wird von der Ruftonlautstärke des Mobilteils vorgegeben. Ist der Rufton des Mobilteils **AUS**, ertönt der Alarmton dennoch mit **LAUTST 1**.*

Anmelden eines weiteren Mobilteils




Alle im Lieferumfang enthaltenen Mobilteile sind bereits an der Basisstation angemeldet. Die Anmeldung gilt nur für separate Mobilteile/Servicemaßnahmen. An einer Basisstation können bis zu fünf Mobilteile angemeldet werden.

Beachten Sie:

Dieses Modell ist GAP-kompatibel (GAP: Generic Access Profile). Das heißt, sowohl Mobilteil als auch Basisstation können mit den meisten anderen GAP-kompatiblen Geräten anderer Hersteller verwendet werden. Das GAP-Protokoll kann jedoch nicht sicherstellen, dass alle Funktionen verfügbar sind.

1. Drücken Sie  (Basisstation) so lange, bis die Anzeige blinkt.
2. Drücken Sie  ^{OK}. Blättern Sie zu **ANMELDEN**.
Drücken Sie  ^{OK}.
3. Wählen Sie die gewünschte Basisstation (1, 2, 3 oder 4).
Drücken Sie  ^{OK}.
4. Geben Sie den PIN-Code (z. B. 0000) der Basisstation ein.
Drücken Sie  ^{OK}.
5. Bei erfolgreicher Anmeldung kehrt das Gerät innerhalb einer Minute in den Ruhezustand zurück.

Werkseinstellungen wiederherstellen



Sie können das Telefon auf die Werkseinstellungen zurücksetzen. Dazu wählen Sie **RUECK-S** aus und drücken  ^{OK}. Geben Sie den PIN-Code (werkseitig ist 0000 eingestellt) ein, und drücken Sie  ^{OK}. Drücken Sie zum Bestätigen erneut  ^{OK}.

Erweitertes System (zwei oder mehr Mobilteile)







Im Ruhezustand wird die Rufnummer für interne Anrufe im Display angezeigt. Die Basisstation sollte an einem zentralen Ort aufgestellt werden, sodass die Reichweite alle Mobilteile umfasst.

Interne Anrufe

1. Drücken Sie **C** (rechte Menütaste).
2. Bei mehr als zwei Mobilteilen: Geben Sie die Rufnummer **1-5** für das entsprechende Mobilteil ein, oder drücken Sie **9** für alle.

Wenn ein externer Anruf während eines internen Gesprächs eingeht, ertönt ein Signalton. Sie können dann den internen Anruf mit  beenden und den eingehenden externen Anruf mit  annehmen.

Anrufe weiterleiten/Konferenzschaltung mit Mobilteilen

1. Ein eingehender externer Anruf wurde angenommen.
2. Drücken Sie  . Blättern Sie zu **INTERN**. Drücken Sie  .
3. Bei mehr als zwei Mobilteilen: Geben Sie die Rufnummer **1-5** für das entsprechende Mobilteil ein, oder drücken Sie **9** für alle.
4. Anruf weiterleiten: Drücken Sie .
Konferenzschaltung: Halten Sie  gedrückt.


Anrufbeantworter (nur PhoneEasy 105wr)

Wenn der Anrufbeantworter eingeschaltet ist, werden Anrufe nach einer festgelegten Anzahl Rufzeichen angenommen. Der Anrufer hört eine Ansage und kann eine Nachricht hinterlassen. Die Gesamtspeicherkapazität beträgt 15 Minuten. Auf die meisten Funktionen kann sowohl von der Basisstation als auch vom Mobilteil zugegriffen werden.









Beachten Sie:


*Nur wenn Datum und Uhrzeit korrekt eingegeben sind, ist der volle Funktionsumfang des Anrufbeantworters nutzbar.
Siehe Einstellungen, D.& Zeit.*

Mit der Basisstation ein-/ausschalten

Drücken Sie , um den Anrufbeantworter ein- bzw. auszuschalten. Wenn im Display der Basisstation -- angezeigt wird bzw. blinkt, ist der Anrufbeantworter deaktiviert oder Zeit und Datum sind nicht eingestellt.

Mit dem Mobilteil ein-/ausschalten

1. Drücken Sie  . Blättern Sie zu **AB***. Drücken Sie  .
2. Blättern Sie zu **EIN/AUS**. Drücken Sie  .
3. Blättern Sie zur gewünschten Einstellung. Drücken Sie  .

Wenn im Display des Mobilteils  angezeigt wird und die Anzeige dauerhaft leuchtet, ist der Anrufbeantworter eingeschaltet. Liegen neue Nachrichten vor, blinkt diese Anzeige unabhängig davon, ob der Anrufbeantworter eingeschaltet ist.

Beachten Sie:

Auch wenn der Anrufbeantworter ausgeschaltet ist, werden Anrufe nach zehn Rufzeichen angenommen, siehe Aktivierung der Fernabfrage.


**AB = Anrufbeantworter*

Ansage vom Mobilteil

Die unter **ANSAGEN** aufgezeichnete Ansage (max. 3 Min.) wird für den Anrufer wiedergegeben. Zwei verschiedene Ansagen stehen zur Verfügung: eine ohne Aufzeichnung, **OHNE A.** (der Anrufer kann keine Nachricht hinterlassen), und eine für die normale Anrufbeantworterfunktion, **MIT A.** Wählen Sie darüber hinaus unter **ANTW.MOD** den gewünschten Annahme-Modus. *Siehe Einstellungen des Anrufbeantworters (Mobilteil).*

1. Drücken Sie **≡** ^{OK}. Blättern Sie zu **AB**. Drücken Sie **≡** ^{OK}.
2. Blättern Sie zu **AB EINST**. Drücken Sie **≡** ^{OK}.
3. Blättern Sie zu **ANSAGEN**. Drücken Sie **≡** ^{OK}.
4. Blättern Sie zu **MIT A.** oder **OHNE A.**. Drücken Sie **≡** ^{OK}.
5. Blättern Sie zu **ANS.AUFN**. Drücken Sie **≡** ^{OK}.
6. Nach einem langen Piepton können Sie Ihre Ansage aufzeichnen. Halten Sie dabei das Mobilteil 20 cm von Ihrem Mund entfernt. Drücken Sie zum Beenden der Aufzeichnung **≡** ^{OK}.
7. Die Ansage wird wiedergegeben.

Wichtig!

*Drücken Sie während der Wiedergabe nicht  oder **C**. Die Ansage wird erst gespeichert, nachdem sie wiedergegeben wurde.*




Wenn Sie die Ansage ändern möchten, wiederholen Sie die oben genannten Schritte.

Beachten Sie:

*Bis zur Aufzeichnung einer persönlichen Ansage wird eine werkseitig aufgezeichnete Ansage verwendet, die ggf. wiederhergestellt werden kann. Sie stellen sie wieder her, indem Sie während der Wiedergabe der Ansage **C** drücken.*

Anrufbeantworter verwenden (Basisstation)

Die LED-Anzeige auf der Basisstation blinkt, wenn neue Nachrichten (01-59 Nachrichten) vorliegen.



Symbol	Funktion
	Wiedergabe starten
	Wiedergabe stoppen
	Zurück zur vorherigen/Weiter zur nächsten
X	Aktuelle Nachricht löschen
+ / -	Lautstärke erhöhen/verringern


Alle alten Nachrichten löschen

Nach der Wiedergabe: Halten Sie **X** gedrückt, bis Sie einen Piepton hören.


Mithören








Eingehende Nachrichten werden während des Empfangs über den Lautsprecher an der Basisstation wiedergegeben. Wenn Sie keinen Ton hören, überprüfen Sie, ob die Lautstärke hoch genug ist und die Funktion aktiviert wurde, *siehe Einstellungen des Anrufbeantworters, (Mobilteil)*. Sie können während der


Aufzeichnung auch   auf dem Mobilteil drücken.

Durch Drücken von  oder Abheben des Hörers eines weiteren Telefons, das an derselben Telefonleitung angeschlossen ist, kann der Anruf abgefangen werden.









Anrufbeantworter verwenden (Mobilteil)

Wenn neue Nachrichten vorliegen, blinkt im Ruhezustand das Symbol  im Display. Die Wiedergabe startet immer mit neuen Nachrichten.









1. Drücken Sie  . Blättern Sie zu **AB**. Drücken Sie  .
2. Blättern Sie zu **ABHOEREN**. Drücken Sie  .
3. Während der Wiedergabe stehen die folgenden Befehle zur Verfügung (*siehe Tabelle weiter unten*).
4. Beenden Sie die Wiedergabe durch Drücken von .

Symbol	Funktion
2 (X)	Aktuelle Wiedergabe löschen
4 (◀◀)	Zurück zur vorherigen
5 (■)	Wiedergabe stoppen
6 (▶▶)	Weiter zur nächsten
	Lautsprecher AUS/EIN
▼/▲	(Seitentasten) Lautstärkeregelung


Alle alten Nachrichten löschen

1. Drücken Sie  . Blättern Sie zu **AB**. Drücken Sie  .
2. Blättern Sie zu **A.LOESCH**. Drücken Sie  .
3. Bestätigen Sie die Eingabe durch Drücken von  .

Persönliche Nachricht (Memo)

1. Drücken Sie  . Blättern Sie zu **AB**. Drücken Sie  .
2. Blättern Sie zu **MEMO**. Drücken Sie  .
3. Nach einem langen Piepton können Sie Ihre Ansage aufzeichnen. Halten Sie dabei das Mobilteil 20 cm von Ihrem Mund entfernt. Drücken Sie zum Beenden der Aufzeichnung  .
4. Die Ansage wird wiedergegeben.
5. Memos werden auf dieselbe Weise wie eingehende Nachrichten wiedergegeben.

Wichtig!

*Drücken Sie während der Wiedergabe nicht  oder **C**. Die Ansage wird erst gespeichert, nachdem sie wiedergegeben wurde.*

Nicht genügend Speicherplatz

Im Speicher können bis zu 59 Nachrichten (einschließlich der Ansage), mit einer Dauer von max. 15 Minuten, gespeichert werden. Wenn **AB VOLL** angezeigt wird oder auf der Basisstation **FF** blinkt, können erst neue Nachrichten aufgezeichnet werden, wenn die alten wiedergegeben und gelöscht wurden. In diesem Fall werden eingehende Anrufe nur mit der Ansage ohne Nachrichtenaufzeichnung beantwortet.

Beachten Sie:

Löschen Sie regelmäßig Nachrichten.

Einstellungen des Anrufbeantworters (Mobilteil)

1. Drücken Sie **≡** ^{OK}. Blättern Sie zu **AB**. Drücken Sie **≡** ^{OK}.
2. Blättern Sie zu **AB EINST**. Drücken Sie **≡** ^{OK}.
3. Blättern Sie zur gewünschten Funktion. Drücken Sie **≡** ^{OK}.
4. Blättern Sie zur gewünschten Einstellung. Drücken Sie **≡** ^{OK}.

ANTW.MOD Auswahl zwischen **MIT A.** und **OHNE A.** (der Anrufer kann keine Nachricht hinterlassen).

SPRACHE Sprachauswahl der werkseitig aufgezeichneten Ansage. Sie aktivieren die Ansage, indem Sie während der Wiedergabe der Ansage **C** drücken.

ANSAGEN Aufzeichnung/Wiedergabe der Ansage

VERZOEG. Auswahl der Anzahl Rufzeichen (2, 4, 6, 8, GEB.SP.=Gebühren sparen*), bevor der Anruf angenommen wird

AUFNA.Z. Auswahl der maximalen Aufnahmedauer für jede Nachricht

FERNABF. Ein-/Ausschalten der Fernabfrage mit **EIN/AUS**.
EIN = Sie können von einem anderen Telefon auf Ihren Anrufbeantworter zugreifen.

PIN AEN. Änderung des PIN-Codes für die Fernabfrage (werkseitig ist 0000 eingestellt).
Aus Sicherheitsgründen wird empfohlen, den PIN-Code zu ändern.

Beachten Sie:

Bei der Funktion zum Sparen von Gebühren (GEB. SP.) werden Anrufe zunächst nach sechs Rufzeichen angenommen. Sobald jedoch die erste neue Nachricht aufgezeichnet wurde, nimmt der Anrufbeantworter die Anrufe nach ungefähr zwei Rufzeichen an. Dies ist besonders bei der Verwendung der Fernabfrage hilfreich: Wenn Sie den Anrufbeantworter anrufen, und das Gespräch nach vier Rufzeichen nicht angenommen wurde, bedeutet dies, dass keine Nachrichten aufgezeichnet wurden und Sie auflegen können, bevor der Anruf berechnet wird.

Aktivierung der Fernabfrage

Der Anrufbeantworter kann über die Funktionen der Fernabfrage aktiviert werden.

1. Rufen Sie den Anrufbeantworter an (die Nummer der Telefonleitung, an der Ihr Gerät angeschlossen ist; in der Regel Ihre Telefonnummer). Er nimmt den Anruf nach ungefähr zehn Rufzeichen entgegen.
2. Drücken Sie *****, wenn die Ansage wiedergegeben wird.
3. Geben Sie den PIN-Code ein (werkseitig ist 0000 eingestellt). Ein einmaliger Piepton bestätigt die Richtigkeit des Codes.
4. Drücken Sie **7**.
5. Legen Sie den Hörer auf.

Beachten Sie:

*Wenn die Einstellung des Anrufbeantworters **AUS** lautet, werden Anrufe nach ungefähr zehn Rufzeichen angenommen. Der Anrufer hört die Ansage für die Beantwortung ohne Aufzeichnung und kann keine Nachricht hinterlassen.*

Fernabfrage

Auf das Gerät kann aus der Ferne mit einem gewöhnlichen Telefon mit Tonwahlverfahren zugegriffen werden.

1. Rufen Sie den Anrufbeantworter an.
2. Drücken Sie *****, wenn die Ansage wiedergegeben wird.
3. Geben Sie den PIN-Code ein (werkseitig ist 0000 eingestellt).
4. Wählen Sie die gewünschten Fernabfragebefehle (*siehe Tabelle weiter unten*).
5. Legen Sie den Hörer auf.

2 (X)	Aktuelle Nachricht löschen
4 (◀◀)	Einmal drücken, um die aktuelle Nachricht zu wiederholen. Zweimal drücken, um zur vorherigen Nachricht zu wechseln.
5 (▶)	Wiedergabe der Nachrichten. (Die Wiedergabe kann mit 5 angehalten werden.)
6 (▶▶)	Weiter zur nächsten
7	Anrufbeantworter einschalten (EIN)
9	Anrufbeantworter ausschalten (AUS)

Beachten Sie:

Mithilfe eines PIN-Codes vermeiden Sie den unerlaubten Zugriff anderer Personen auf Ihren Anrufbeantworter.

Aus Sicherheitsgründen wird empfohlen, den werkseitig eingestellten PIN-Code 0000 zu ändern. Siehe [Einstellungen des Anrufbeantworters \(Mobilteil\)](#), PIN AEN.

Fehlerbehebung

Stellen Sie sicher, dass das Telefonkabel unbeschädigt und ordnungsgemäß eingesteckt ist. Entfernen Sie alle weiteren Ausrüstungsteile, Verlängerungskabel sowie andere Telefone. Wenn das Problem dadurch behoben wird, liegt der Fehler bei einem anderen Ausrüstungsteil.

Testen Sie das Ausrüstungsteil in einer funktionierenden Umgebung (zum Beispiel bei Ihrem Nachbarn). Wenn das Ausrüstungsteil dort fehlerfrei arbeitet, besteht möglicherweise ein Problem mit Ihrer Telefonverbindung. Informieren Sie Ihren Netzbetreiber über dieses Problem.

Eingehender Anruf ohne Anzeige der Rufnummer

- Die Funktion Rufnummeranzeige CLIP ist bei manchen analogen Anschlüssen nicht geschaltet. Es ist dann eine kostenpflichtig zubuchbare Dienstleistung. Wenden Sie sich hierzu an Ihren Telefonnetzbetreiber.

Warnsignal/Anrufe nicht möglich

- Möglicherweise sind die Akkus leer (laden Sie das Mobilteil auf).
- Unter Umständen befindet sich das Mobilteil an der Reichweitengrenze. Gehen Sie näher an eine Basisstation heran.

Telefon funktioniert nicht

- Überprüfen Sie, ob der Adapter bzw. das Telefonkabel ordnungsgemäß verbunden ist.
- Stellen Sie sicher, dass Sie die Tonwahl ausgewählt haben, *siehe Einstellungen*.
- Achten Sie auf den Ladezustand der Akkus im Mobilteil.
- Schließen Sie testweise ein anderes Telefon an die Anschlussdose an.

Telefon klingelt weiter

- Das Klingelsignal wird bei einigen Ruftönen des Telefons verzögert verfolgt, das heißt, der Rufton kann noch bis zu acht Sekunden nach Ende des Rufsignals vom Amt andauern.

Anrufbeantworter reagiert nicht auf Fernabfrage

- Prüfen Sie, ob Sie ein Telefon mit Tonwahlverfahren verwenden.
- Halten Sie die Tasten länger gedrückt (etwa eine Sekunde pro Ziffer).

Anrufbeantworter nimmt den Anruf nicht an

- Der Speicher ist möglicherweise voll. Geben Sie Nachrichten wieder bzw. löschen Sie sie.
 - Überprüfen Sie, ob der Adapter bzw. das Telefonkabel ordnungsgemäß verbunden ist.
 - Überprüfen Sie, ob die Anrufbeantworterfunktion eingeschaltet ist.
- Funktioniert das Telefon danach nicht ordnungsgemäß, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Bringen Sie Ihren Kaufbeleg oder eine Kopie der Rechnung mit.

Gewährleistung und weitere Informationen

Spezifische Absorptionsrate (SAR)

Dieses Gerät erfüllt die internationalen Sicherheitsvorschriften für die Funkwellenbelastung.

Die Obergrenze laut WHO beträgt 2W/kg (bei 10 g Gewebe).

Messwerte des Telefons: 0,03 W/kg (bei 10 g Gewebe).

Konformitätserklärung

Doro erklärt hiermit, dass das Produkt Doro PhoneEasy 100w/105wr die wesentlichen Anforderungen und die sonstigen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 1999/5/EU (R&TTE) und 2002/95/EU (ROHS) erfüllt. Eine Kopie der Konformitätserklärung finden Sie unter www.doro.com/dofc

Garantie

Für dieses Produkt gilt eine Garantiezeit von 24 Monaten ab dem Zeitpunkt des Kaufs. Sollte während dieser Zeit ein Fehler auftreten, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Für die Inanspruchnahme von Garantieleistungen oder Support während der Garantiezeit benötigen Sie den Kaufbeleg. Diese Garantie gilt nicht, wenn der Fehler durch einen Unfall oder ein vergleichbares Ereignis eingetreten ist. Weiterhin gilt die Garantie nicht bei Eindringen von Flüssigkeiten, Gewaltanwendung, nicht erfolgter Wartung, falscher Bedienung oder anderen durch den Käufer zu verantwortenden Umständen. Sie gilt ferner nicht bei Störungen, die durch Gewitter oder andere Spannungsschwankungen verursacht werden. Zur Vorsicht empfehlen wir, das Ladegerät während eines Gewitters vom Netz zu trennen.

Akkus sind Verbrauchsmaterialien und als solche nicht im Garantieumfang enthalten.

Diese Garantie gilt nicht, wenn andere Akkus als die Original DORO-Akkus verwendet wurden.

İçindekiler



Kurulum	3
Bağlantı	3
Dil	3
Tarih/Saat	4
Kullanım Menzili	4
Pil	5
İşitme devresi	6
Kullanım	8
Çağrı yapma	8
Çağrı alma	8
Çağrı zamanlayıcı	9
Geçici sessiz mod	9
Sessiz mod	9
Tekrar arama	9
Çağrı	9
Ahize gücü Açık/Kapalı	9
Sesi kapatma	10
Telefon numaralarında geçiş	10
Tuş takımı kilidi	10
Ses düzeyi kontrolü	10
Yükseltme	11
Telefon Defteri (Tlf.rehb)	11
Hızlı arama	14
Arama listesi (Arayan numaralar/Arayan Kimliği*)	16

Ayarlar	18
Baz ayarlar (BAZ AYAR)	18
Ahize ayarları (AHZ AYAR)	19
Diğer ayarlar	21
Genişletilmiş sistem (İki veya daha fazla ahize, örn. çift, üçlü..)	23
Telesekreter cihazı (yalnız PhoneEasy 105wr)	24
Baz birimden Açma/Kapama	24
Ahizeden Açma/Kapama	24
Ahizeden yanıtlama mesajı kaydetmek	25
Telesekreterin kullanılması (baz birim)	26
Telesekreterin kullanılması (ahize)	27
Telesekreter cihazı ayarları (ahize)	29
Uzaktan aktivasyon	30
Uzaktan erişim	31
Sorun giderme	32
Garanti ve diğer bilgiler	34












Bu ünite, AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SI, SK, SE'deki analog telefon şebekesi ile birlikte kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Kurulum

Bağlantı

1. Telefonun hat kablosunu şebeke duvar girişine ve baz birimdeki  girişine takın.
2. Ana adaptörü duvar girişine ve baz birimdeki  girişine takın.
3. Pilleri (1,2V NiMH AAA), işaretlere uygun olarak ahizeye takın.
4. Ahizeyi, tuş takımı dışı bakacak şekilde baz birime yerleştirin. (İlk kullanım öncesinde ahizeyi 24 saat süreyle şarj edin).

Dil

1.   tuşuna (sol menü tuşu) basın.
2.  /  tuşlarıyla **AHZ AYAR**'a gelin.
3.   tuşuna basın.
4. **DİL**'e gelin.   tuşuna basın.
5. **TÜRKÇE**'ye gelin.   tuşuna basın.
6. Menüden çıkmak için  veya **C** tuşlarından herhangi birine birkaç defa basın.
















Lütfen dikkat!

Verilen telefon hattı kablosunu kullanın, eski bir telefondan kalan eski kablo uyumlu olmayabilir.

Ana priz girişi cihazın yanında, kolay erişilebilir bir yerde olmalıdır.

PhoneEasy 105wr baz birimin ekranında eğer -- iletisi görüntüleniyorsa, ya telesekreter cihazı bağlı değildir ya da saat/tarih ayarlanmamıştır.

Tarih/Saat

1.   tuşuna (sol menü tuşu basın).
2.  /  tuşlarıyla **TAR&SAAT**'e gelin.   tuşuna basın.
3. **ZMN AYAR**'a gelin.   tuşuna basın.
4. Saati girin (**SS--DD**).   tuşuna basın.
5. **ZMN AYAR**'a gelin.   tuşuna basın.
6. Tarihi girin (**GG--AA--YY**).   tuşuna basın.
7. Menüden çıkmak için  veya **C** tuşlarından herhangi birine birkaç defa basın.

Tarih/saat formatı da ayarlanabilir. *Bkz. Ayarlar, tar&saat.*

Lütfen dikkat!

Arama listesi ve telesekreter cihazından tam olarak yararlanabilmeniz için tarih ve saati doğru girmeniz gerekir. (yalnız PhoneEasy 105wr).

Kullanım Menzili

Telefonun kullanım menzili, çağrıyı taşıyan radyo dalgalarının yolunda engel olup olmadığına bağlıdır ve çoğunlukla 50 - 300 metre arasındadır. Kapsama alanı, kişinin başını ahize baz birimle aynı hizaya gelecek şekilde çevirmesiyle artırılabilir. Sınıra yaklaşıldıkça ses kalitesi kademeli olarak azalır, sınır aşıldığındaysa çağrı kesilir.

Telefon kullanım menzili dahilindeyse **Y** sembolü görüntülenir, menzil dışına çıkıldığında ise bu sembol yanıp sönmeye başlar.

Eco İşlevi

Tüketicilerin ürün gamımızdaki çevreye etkisi düşük ürünleri belirlemesine yardımcı olmak için ECO İŞLEVİ etiketini kullanmaya başladık. Bu etiketi taşıyan ürünlerde:

- Çalışma ve bekleme modlarında güç tüketimi azaltılmıştır.
- Uyumlu iletim gücü baz birimin kullanım menziline göre değişir.

Pil

Piller yeni (6 aydan az kullanılmış) ve tam dolu (10 saat) olduğunda, yaklaşık 100 saatlik bekleme süresi veya yaklaşık 10 saatlik konuşma süresi sağlar. Piller 4–5 kez şarj edilmeden tam pil kapasitesine ulaşmaz. Gereğinden uzun süreyle şarjda tutulduğunda pillerin hasar görmesi yahut aşırı yüklenmesi gibi bir durum söz konusu olmaz. Eğer piller tam olarak boşalmış durumdaysa, ekran ışığının yanması için maks. 10 dakika süreyle şarj edilmeleri gerekebilir.


Uyarı!

Pillerin yanlış türde pillerle değiştirilmesi halinde patlama riski vardır. Yalnızca orijinal pilleri kullanın. Orijinal olmayan pillerin kullanılması tehlikeli olabilir ve telefonun garantisini geçersiz kılabilir.

Not!

Pil şarjı azaldığında veya baz birim ile arada çok fazla mesafe varsa telefon hatta bağlanamayacaktır. Baz birimi diğer elektrikli cihazlara yakın, doğrudan güneş ışığı altına veya diğer ısı kaynaklarına yakın yerlere koymayın! Bunun amacı çakışma riskini en aza indirmektir. Cihazın şarj olurken ısınması normaldir ve tehlike arz etmez. Kullanılmış pilleri talimatlara uygun olarak bertaraf edin.

Pil LED'i

Pillerin şarjı azaldığında,  simgesi yanıp söner ve çağrı esnasında bir uyarı sinyali duyulur.

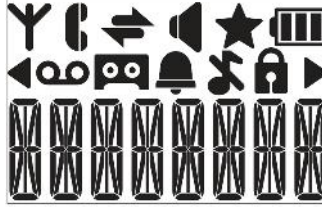
Bu uyarı sinyali isteğe bağlıdır, *bkz. Ahize ayarları, sinyal.*

Ahize şarj olduğu sürece dolu pil göstergesinin yanıp söneceğini lütfen unutmayın.

İşitme devresi

Ahize dahilinde, telefonu kişisel işitme cihazları ile birlikte kullanmak isteyen şahıslara yönelik dahili bir işitme devresi bulunmaktadır. Bu özellikten faydalanabilmek için, kişisel işitme cihazınızda T modunu seçin.

Ekran



Simge	İşlev	Simge	İşlev
	Pil şarj göstergesi		Yeni TELSEKTR mesajı / yeni çağrı alındı
	Baz birimin kullanım alanı içindeyken gösterilir		Zil sesi sinyali devre dışı
	Çağrı esnasında. Gelen çağrı olduğunda yanıp söner		Alarm etkinleştirildi
	Dahili çağrı esnasında. Gelen veya beklemede bir dahili çağrı olduğunda yanıp söner		Tuş takımı kilidi etkinleştirildi
	Hoparlör açık		Mesaj göstergesi*

Yalnız PhoneEasy 105wr:



Simge	İşlev
	Telesekreter cihazı açık. Yeni TELSEKTR mesajı alındığında yanıp söner.

* Yalnızca belirli ülkelerde kullanılabilir. Mesaj bildirimini kaldırmak için: **4** tuşuna basılı tutun.


Pil tasarrufu sağlamak üzere, bekleme modunda ekran oldukça karanlık durumdadır, aydınlatmak için bir defa tuşuna basın. Çağrı esnasında **M1** veya **M2**'yi kullanın.

Kullanım

Çağrı yapma

1. İlgili numarayı girin. Gerekiyorsa **C**'yi kullanarak silin.
2. Çağrı yapmak için 'ya basın. Çağrıyı sonlandırmak için 'ye basın.

Lütfen dikkat!




Ahize ve hoparlör arasında geçiş yapmak için  tuşuna basın. Hoparlör modunda aynı anda yalnızca bir kişinin konuşmasının mümkün olduğunu lütfen unutmayın. Pil şarjı azaldığında pil seviyesinden tasarruf sağlamak amacıyla, hoparlör modu ve arka ışık çalışmayacaktır.

Hızlı arama (M1, M2)

Bu telefonda, iki adet hızlı arama hafızası bulunmaktadır (**M1** ve **M2**). Herhangi bir hafıza konumuna bir numara kaydedilmiş durumdaysa, çağrıyı gerçekleştirmek için tek yapmanız gereken ilgili tuşa basılı tutmaktır, *bkz. Ahize ayarları, DRK HAFZ.*

Çağrı alma

Gelen çağrılarda, ahizedeki LED gösterge (13 numara) yanıp sönecektir.

1. Yanıtlamak için  tuşuna basın. Hoparlör modunda yanıtlamak için  tuşuna tekrar basın.
2. Çağrıyı sonlandırmak için 'ye basın.

Eğer Otomatik cevaplama özelliği etkin durumdaysa, çağrıyı yanıtlamak için ahizeyi baz birimden kaldırmanız yeterlidir. Bkz. *Ayarlar/Oto cevap.*

Çağrı zamanlayıcı

Çağrı esnasında, ekranda çağrının süresini gösteren, **SA-DD-SN** formatlı bir zamanlayıcı görüntülenir.








Geçici sessiz mod

Biri aradığınızda, ahize zil sinyalini kapatmak için **C**'ye basabilirsiniz.





Sessiz mod

Ahize zil sinyalini açmak veya kapatmak için, bekleme modunda **#** tuşunu basılı tutun.


Tekrar arama

 düğmesine basın.  /  tuşlarını kullanarak, son aranan 5 numaraya bakabilirsiniz. Numara telefon defterinde kayıtlı durumdaysa, numarayla birlikte ilgili ad da gösterilir. Görüntülenen girdiyi aramak için  tuşuna, ana menüye dönmek için  veya **C** tuşlarına, alt menüye gitmek içinse  'a basın. Lütfen *Telefon defteri* bölümüne bakın.

Çağrı

Ahize veya ahizeleri bıraktığınız yeri tespit etmek için baz birimde  tuşuna basın. Bağlı ahize/ahizelerin zili çalacak ve ekranda **ÇAĞRI** görüntülenecektir. İptal etmek için,  tuşuna tekrar basın ya da ahizedeki  veya  tuşlarından birine basın.

Ahize gücü Açık/Kapalı

Ahizeyi açmak veya kapatmak için bekleme modunda  tuşunu basılı tutun.

Sesi kapatma


Çağrı esnasında mikrofon **C** tuşu ile açılabilir ve kapatılabilir.

Telefon numaralarında geçiş

Gelen çağrılar ekranda gösterilir. Yalnızca ilk 8 hane (alan kodu dahil) gösterilir. Numaranın son hanelerine geçiş yapmak için

tuşuna basın.





Tuş takımı kilidi

Tuş takımı kilidini etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için ***** tuşunu basılı tutun. Gelen çağrılar, tuş takımı kilitli olsa bile  tuşuna basılarak yanıtlanabilir. Çağrı esnasında tuş takımının kilidi açılır. Çağrı sonlandırıldığında ya da reddedildiğinde, tuş takımı tekrar kilitlenir.

Lütfen dikkat!


Acil durum numaraları 999, 112 ve 911, tuş takımının kilidi açılmadan da çevrilebilir.

Ses düzeyi kontrolü

Hoparlör kullanılan veya normal bir çağrıda, ahize ya da hoparlörün ses düzeyini ayarlamak için, ahizenin yan tarafında bulunan   tuşlarına basın. Alternatif olarak  /  tuşlarını da kullanabilirsiniz.

Ses düzeyi ekranda görüntülenir. Çağrıyı sonlandırdığınızda, ayar son seçtiğiniz düzeyde kalacaktır.

Yükseltme

Ses yükseltmeyi etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için, ahizenin yan tarafında bulunan  Boost düğmesine basın. Yükseltme açık olduğunda ahizedeki LED göstergenin (numara 13) ışığı yanar. İşitme güçlüğüne sahip olmayan kişilere zarar vermemek açısından, yükseltme ayarı her çağrının sonunda devre dışı bırakılır.

Uyarı!

Ahizenin maksimum ses düzeyi çok yüksek olabilir.

Yükseltme özelliği, yalnızca işitme güçlüğüne sahip kişilerce kullanılmalıdır.















Telefon Defteri (Tlf.rehb)

20 adet numara ve isim kombinasyonu kaydedebilirsiniz. Arayan kimliği servisine üye olursanız, gelen çağrılarda arayanın telefon defterindeki atanmış adı gösterilir. Telefon defterine kaydedilmiş numaralar için farklı zil sesleri seçmek mümkündür. *Yalnızca arayan kimliği servisine üyeyseniz kullanılabilir. Telefon defteri girdileri, ada göre alfabetik sırayla saklanır.










Tuş takımı karakterleri

İstediğiniz karakter görüntüleninceye kadar sayı tuşlarına basın ve bir sonraki karakteri girmeden önce birkaç saniye bekleyin. Silmek için **C** tuşuna basın. Metin dizesinin tamamını silmek için **C** tuşunu basılı tutun.

Telefon defterine ad/numara kaydetme

1.   tuşuna basın. **TLF.REHB**'e gelin.   tuşuna basın.
2.   tuşuna basın. **EKLE**'ye gelin.   tuşuna basın.
3. Sayısal tuş takımını kullanarak bir ad girin.   tuşuna basın.
4. Alan kodu da dahil olmak üzere telefon numarasını girin. Gerekliyse **C**'yi kullanarak silin.   tuşuna basın.
5. Gereken zil sesini seçin.   tuşuna basın.

Telefon defterini yönetme

1.   tuşuna basın. **TLF.REHB**'e gelin.   tuşuna basın.
2.  /  tuşlarını kullanarak girdilere bakın. İlgili adın ilk harfine karşılık gelen sayı tuşuna basarak telefon defterinde hızlıca arama yapabilirsiniz.
3. Çevirmek için  tuşuna, çeşitli diğer seçenekler için   tuşuna basın.

Düzenle

1. **≡** **✓** tuşuna basın. **TLF.REHB**'e gelin. **≡** **✓** tuşuna basın.
2. Düzenlemek istediğiniz adın üzerine gelin ve **≡** **✓** tuşuna basın.
3. **DÜZEN** seçeneğinin üzerine gelerek, **≡** **✓** tuşuna basın.
4. Ad, sonunda yanıp sönen imleç ile görüntülenecektir.
5. Adı düzenleyin. Gerekirse **C**'yi kullanarak silin veya geri alın. **≡** **✓** tuşuna basın.
6. Numara, sonunda yanıp sönen imleç ile görüntülenecektir. Numarayı silmek veya geri almak için **C** tuşuna basın. Numarayı düzenleyin, **≡** **✓** tuşuna basın.
7. Gereken zil sesini seçin. **≡** **✓** tuşuna basın.

Numara silme

1. **≡** **✓** tuşuna basın. **TLF.REHB**'e gelin. **≡** **✓** tuşuna basın.
2. Silmek istediğiniz ad üzerine gelin ve **≡** **✓** tuşuna basın.
3. **SİL/TÜMN.SİL** seçeneği üzerine gelerek, **≡** **✓** tuşuna basın.

Kapasite

Burada, kaç adet telefon defteri girdisinin saklandığını ve kullanılabilir saklama kapasitesini görebilirsiniz.




















Hızlı arama

Bir numara **HIZL ARA** olarak kaydedilmişse, çağırıcıyı gerçekleştirmek için yalnızca bir düğmeye basmanız yeterlidir.

Lütfen dikkat!

Bir hızlı arama tuşu atamadan önce ilgili kişinin telefon defterinde kayıtlı bulunması gerekir.






















Kişiye hızlı arama numarası olarak kaydetme

1.   tuşuna basın. **TLF.REHB**'e gelin.   tuşuna basın.
2. Tekrar   tuşuna basın.
3.  /  tuşlarını kullanarak **HIZL ARA** seçeneği üzerine gelin,   tuşuna basın.
4.  /  tuşlarını kullanarak sayı tuşu seçin (**TUŞ 2 - TUŞ 9**).   tuşuna basın.
5. Telefon defterinden bir girdi seçin ve   tuşuna basın.
6. Seçtiğiniz sayı tuşu tekrar gösterilir.
7. Menüden çıkmak için  veya **C** tuşuna birkaç kez basın ya da diğer çeşitli seçenekler için   tuşuna basın.







Hızlı arama çağırısı yapma

Hızlı arama numarası çevirmek için **telefon numarası** gösterilene kadar **2-9** tuşlarından ilgili olanı basılı tutun.

Hızlı arama numaralarını düzenleme

1.   tuşuna basın. **TLF.REHB**'e gelin.   tuşuna basın.
2. Tekrar   tuşuna basın.
3.  /  tuşlarını kullanarak **HIZL ARA** seçeneği üzerine gelin,   tuşuna basın.
4.  /  tuşlarını kullanarak bir sayı tuşu seçin (**TUŞ 2 - TUŞ 9**).   tuşuna basın.
5.   tuşuna basın. **DÜZEN**'e gelin.   tuşuna basın.
6. Telefon defterinden bir girdi seçin ve   tuşuna basın.
7. Seçtiğiniz sayı tuşu tekrar gösterilir.
8. Menüden çıkmak için  veya **C** tuşlarından herhangi birine birkaç defa basın.

Hızlı arama numarasını silme






1.  /  tuşlarını kullanarak bir sayı tuşu seçin (**TUŞ 2 - TUŞ 9**).   tuşuna basın.
2. **SİL** seçeneğinin üzerine gelin.   tuşuna basın.

Arama listesi (Arayan numaralar/Arayan Kimliği*)

Arayan kimliği servisine üye olunduysa, gelen çağrıların telefon numaraları ekranda gösterilir. Gelen son 10 yanıtlanmış ve yanıtlanmamış çağrı, çağrılara ait tarih ve saat değerleriyle birlikte saklanır. **ÇAĞRI** listesi bekleme modunda görüntülenir ve listedeki ★ simgesi, yanıtlanmamış bir çağrı bulunduğunu ifade eder.

*Bu işlev servis sağlayıcınızdan bir üyelik gerektirebilir.

Alma ve çevirme


1.  düğmesine basın. Ya da  tuşuna basın ve **ARM. LIST**'i seçin.
2.  tuşlarıyla istediğiniz girdiye ulaşın.
3. Çevirmek için  tuşuna, çeşitli diğer seçenekler için  tuşuna basın.

NUM KAYIT Telefon defterine numara kaydeder

SİL İlgili numarayı siler


TÜMN. SİL Tüm numaraları siler

DETAY Cevapsız çağrının tarihi görüntülenir.

Aynı zamanda cevapsız çağrının saatini görmek için  tuşuna da basabilirsiniz (tarih-saat geçişi).

KATEGORI Bu seçeneği kullanarak, Arama listesine












CEVAPSIZ çağrılar (yanıtlanmamış) hakkında bilgi kaydedebilir, yahut bu seçeneği kullanarak **TÜM** gelen çağrılar (yanıtlanmış ve yanıtlanmamış) hakkında bilgi kaydı girebilirsiniz.

4. Menüden çıkmak için  veya **C** tuşlarından herhangi birine birkaç defa basın.

Lütfen dikkat!

*Varsayılan olarak gelen son 10 yanıtlanmış ve yanıtlanmamış çağrı, çağrılara ait tarih ve saat değerleriyle birlikte saklanır. Bellek alanından tasarruf etmek için yalnızca **CEVAPSIZ** (yanıtlanmamış) çağrıları kaydetmeyi seçebilirsiniz.*

Yeni aramaları veya numara günlüğünü silme

1.  düğmesine basın.  tuşlarıyla istediğiniz girdiye ulaşın.   tuşuna basın.
2.  tuşunu kullanarak **SİL** seçeneği üzerine gelin, ardından   tuşuna basın.
Tüm numaraları silmek için, **TÜMN.SİL** seçeneği üzerine gelin, ardından   tuşuna basın.
3. **ONAYLA?** seçeneği görüntülenir,   tuşuna basın.

Arayan tanımlama mesajları


Numaranın yanı sıra, zaman zaman şu mesajlar da gösterilir:

NO YOK Bilinmeyen numara, örn. uluslararası çağrı.

ÖZEL numara hakkında bilgiler engellenmiştir.
Numara gösterilemez.

OO Şebeke operatörünüzden gelen 1Y MSJ bildirimini*.

* Yalnızca belirli ülkelerde kullanılabilir.

Mesaj bildirimini kaldırmak için: Önce  tuşuna basın, sonra **4**'ü basılı tutun.

Ayarlar

Baz ayarlar (BAZ AYAR)

Teslimatta sistem PIN'i 0000'dır.

1. ≡ ^{OK} tuşuna basın. **BAZ AYAR**'a gelin. ≡ ^{OK} tuşuna basın.
2. İsteddiğiniz işleve gelin. ≡ ^{OK} tuşuna basın.
3. İsteddiğiniz ayarı girin. ≡ ^{OK} tuşuna basın.

ZİL SESİ Baz birimin zil sesi melodisi ayarlanabilir.
MEL. 1, 2, 3, 4 veya **5**.

ZİL SEVİ Baz birimin zil seviyesi
1 = en düşük, **2, 3, 4, 5** = en yüksek veya **KAPA**.

AHİZ SİL Bir ahizenin kaydını siler.
UYARI: Kaydı silinen ahize sistemde kullanılamayacaktır!

FLAŞ ZMN Tekrar arama zamanı.
UZUN = Yeni Zelanda.
ORTA = Fransa/Portekiz.
KISA = Birleşik Krallık/Avustralya ve diğerleri.

PIN DEĞİŞ PIN kodu (varsayılan kod 0000'dır) değiştirilebilir.

Ahize ayarları (AHZ AYAR)

1. ≡^{OK} tuşuna basın. **AHZ AYAR**'a gelin. ≡^{OK} tuşuna basın.
2. İstedığınız işlem seçeneği üzerine gelin, örn. **DİL**. ≡^{OK} tuşuna basın.
3. İsteddiğiniz ayara gelin. ≡^{OK} tuşuna basın.

ZİL SESİ

Ahizenin zil sesi melodisi.

DAHİLİ = dahili arama (10 seçilebilir melodi)

HARİCİ = harici arama (10 seçilebilir melodi)

ZİL SEVİ = ahizenin zil sesi seviyesi.

1 = en düşük, **2, 3, 4, 5** = en yüksek veya **KAPA**

Lütfen dikkat!

MELODİ 6 - MELODİ 10 bu seçeneklerde, çağrı başka bir telefondan yanıtlandığında ilgili melodi 9 saniye kadar devam edebilir. Bu durumla karşılaşmak istemiyorsanız, **1 - 5** arasında bir seçim yapın.

TON

Aşağıdaki uyarı tonlarından herhangi biri devre dışı bırakılabilir:

TUŞ TONU, PİL DÜŞK ve **ERİŞİM**.

Etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için

AÇ veya **KP**'yi seçin.

EKOLAYZR

DOĞAL, BAS, TİZ. Varsayılan ayar doğaldır.

BAZ SEÇ









Yalnızca birden fazla baz birimi olan sistemlerde kullanılır.

LANGUAGE

Ekran metinlerinin dili.

AHZ İSİM

Bekleme modunda gösterilen metin veya ad.



















- EKRAN** Bekleme modunda saatin veya ahize adının gösterilmesini seçebilirsiniz.
- OTO CEVP** **AÇIK** = gelen çağrı ahize baz birimden kaldırıldığı zaman yanıtlanır.
KAPALI = çağrı,  tuşuna basılınca yanıtlanır.
- DRK HAFZ** **M1**'e gelin.   tuşuna basın.
Alan kodu da dahil olmak üzere telefon numarasını girin. Gerekliyse **C**'yi kullanarak silin.
  tuşuna basın.
Bilgileri **M2** için de kaydetmek istiyorsanız bu işlemi tekrarlayın.
- POSTA KUTUSU** (Sesli posta) Yalnızca belirli ülkelerde kullanılabilir. Şebeke operatörü aracılığıyla sesli mesaj servisine abone olunduysa, mesaj alındığında bir ileti  görüntülenebilir. Telefon numarasını **POSTA KUTUSU**'na girin.   tuşuna basın. Mesajlarınızı dinlemek için **1** tuşunu basılı tutun. Kullanılabilir şebeke servisleri hakkında daha fazla bilgi için lütfen şebeke operatörünüzle görüşün.

Lütfen dikkat!













Geçerli ayar, ekranın en sağında bir yıldız işaretiyle belirtilir.


Diğer ayarlar

TAR&SAAT


1.   tuşuna basın, **TAR&SAAT** seçeneği üzerine gelin ve   tuşuna basın.
2. **TAR.FORM**'u seçin, ardından   tuşuna basın. **GGAAYY** veya **AAGGY** formatlarından birini seçerek   tuşuna basın.
3. **ZMN FORM**'u seçin, ardından   tuşuna basın. **24 SAAT** veya **12 SAAT** formatlarından birini seçin.   tuşuna basın.
4. **ZMN AYAR**'ı seçin, ardından   tuşuna basın. Güncel saati girin (SS-DD), ardından TAMAM'a basın.
5. **TAR.AYAR**'ı seçin, ardından   tuşuna basın. Güncel tarihi girin (GG-AA-YY), ardından   tuşuna basın.

ALARM

1.   tuşuna basın, **ALARM** seçeneği üzerine gelin ve   tuşuna basın.
2. Alarmı devre dışı bırakmak için **KAPA**'yı, etkinleştirmek içinse **AÇ**'ı seçin, ardından   tuşuna basın.
3. Tuş takımını kullanarak alarm saatini girin, ardından   tuşuna basın.
4. Tekrar   tuşuna basarak **UYKU MOD AÇIK** veya **KAPALI** modlarından birini seçin.   tuşuna basın.

Alarm etkinleştirildiğinde, bekleme modunda  simgesi görüntülenecektir.

Lütfen dikkat!










*Alarm başladığında, 45 saniye boyunca bir sinyal duyulacaktır. Sinyal herhangi bir tuşla kapatılabilir. Eğer **UYKU MOD** etkinleştirilmişse, alarm yaklaşık 7 dakika sonra tekrar çalacaktır. Alarmı menüden veya  tuşunu birkaç saniye basılı tutarak kapatabilirsiniz. Ses düzeyi ahizenin zil sesi düzeyine göre belirlenir. Ahizenin zil sesi **KAPALI**'ya ayarlanmışsa, alarm **SES SV 1** düzeyinde çalacaktır.*

Yeni ahize kaydetme




Pakette yer alan ahizeler, baz birime önceden kaydedilmiştir. Yalnızca ayrı ahizeler veya bakım işlemleri içindir. Bu baz birime 5 ahizeye kadar kaydedebilirsiniz.

Lütfen dikkat!

Bu model GAP (Generic Access Profile) uyumludur. Ahize ve baz birim, üreticisinden bağımsız olarak diğer GAP uyumlu birimlerin çoğuyla birlikte kullanılabilir. Ancak GAP protokolü tüm işlevlerin kullanılabileceğini garantiemez.

1. Gösterge yanana kadar,  tuşunu (baz birim) basılı tutun.
2.   tuşuna basın. **KAYIT**'a gelin.   tuşuna basın.
3. Kaydetmek istediğiniz baz birimi (1, 2, 3 veya 4) seçin.   tuşuna basın.
4. Baz birimin PIN kodunu girin (örn. 0000).   tuşuna basın.
5. Kayıt başarılı olursa birim bir dakika içinde bekleme moduna dönecektir.

Fabrika ayarları

Telefonunuzu fabrika ayarlarına sıfırlayabilirsiniz. **SIFIRLA**'yı seçin ve  tuşuna basın. PIN kodunu girin (varsayılan kod 0000'dir) ve  tuşuna basın. Onaylamak için  tuşuna tekrar basın.



Genişletilmiş sistem

(İki veya daha fazla ahize, örn. çift, üçlü..)





Dahili çağrılar için çağrı numarası, bekleme modunda ekranda gösterilecektir. Baz birim, kapsama alanı tüm ahizeler için yaklaşık olarak eşit olacak şekilde ortaya yerleştirilmelidir.

Dahili/dahili çağrı

1. **C** (sağ menü) tuşuna basın.
2. Eğer 2'den fazla ahize kullanılıyorsa: İstenen ahize için **1-5** arası çağrı numarasını girin veya tümü için **9**'a basın.

Dahili çağrı esnasında harici bir çağrı alınması halinde bir ton duyulacaktır. Dahili aramayı  tuşu ile bitirin ve ardından harici aramayı  tuşu ile yanıtlayın.

Ahizeler arasında çağrı aktarma ve konferans

1. Harici bir çağrı bağlandığında;
2.  tuşuna basın. **DAHİLİ**'ye gelin.  tuşuna basın.
3. Eğer 2'den fazla ahize kullanılıyorsa: İstenen ahize için **1-5** arası çağrı numarasını girin veya tümü için **9**'a basın.
4. Aktarma yapmak için:  tuşuna basın, konferans için:  tuşunu basılı tutun.


Telesekreter cihazı (yalnız PhoneEasy 105wr)

Telesekreter cihazı etkin duruma getirildiğinde, çağrılar önceden belirlenen bir çalma sayısı kadar beklendikten sonra yanıtlanır; bu belirli çalma sayısının ardından yanıtlama için bıraktığınız mesaj duyulur ve arayan kişi size bir mesaj bırakabilir. Toplam hafıza kapasitesi 15 dakika kadardır. Çoğu işleve hem baz birim hem de ahizeden erişilebilmektedir.





Lütfen dikkat!


Telesekreter cihazına ait işlevlerden tam olarak yararlanabilmeniz için tarih ve saati doğru girmeniz gerekir. Bkz. Ayarlar, tar&saat.

Baz birimden Açma/Kapama

Telesekreter cihazını açık/kapalı duruma getirmek için  simgesine basın. Eğer baz birimin ekranında -- simgesi yanıp sönüyor/görüntüleniyorsa ya telesekreter cihazı bağlı değildir ya da saat/tarih ayarı girilmemiştir.

Ahizeden Açma/Kapama

1.  tuşuna basın. **TELSEKTR**'e gelin*.  tuşuna basın.
2. **AÇ/KAPA**'ya gelin.  tuşuna basın.
3. İstedığınız ayara gelin.  tuşuna basın.

Ahizenin ekranında  simgesi sabit bir ışıkla görüntüleniyorsa, telesekreter etkinleştirilmiş durumdadır. Eğer yeni mesajlar varsa, telesekreter açık da kapalı da olsa gösterge yanıp sönecektir.

Lütfen dikkat!

Telesekreter **KAPALI** durumda olduğu zaman dahi, 10 defa çaldıktan sonra yanıt verecektir, *bkz. Uzak konumdan aktivasyon.*


*TAM = Telesekreter Cihazı

Ahizeden yanıtlama mesajı kaydetmek

Yanıtlama mesajı **BİLDİRİ** (maksimum 3 dk.) cihazınıza gelen aramayı yapan şahıslar tarafında duyulur. İki adet bağımsız yanıtlama mesajı bulunmaktadır; bunlardan biri yalnız Cevap için, **SDC. CVP** (arayan kişi mesaj bırakamaz), diğeri ise normal telesekreter işlevi içindir, **CVP&KYD**. Ayrıca lütfen istediğiniz yanıtlama modunu da seçin **CVP MODU**. *Bkz. Telesekreter cihazı ayarları (ahize).*

1. ☰^{OK} tuşuna basın. **TELSEKTR**'e gelin. ☰^{OK} tuşuna basın.
2. **TS AYAR**'a gelin. ☰^{OK} tuşuna basın.
3. **BİLDİRİ** seçeneğine gelin. ☰^{OK} tuşuna basın.
4. **CVP&KYD** veya **SDC.CVP** seçeneklerinden biri üzerine gelin. ☰^{OK} tuşuna basın.
5. **KAYIT**'a gelin. ☰^{OK} tuşuna basın.
6. Uzun sinyal sesinden sonra yanıtlama mesajınızı kaydedebilirsiniz (ahizeden 20 cm uzaklıkta konuşarak). Kaydınızı sonlandırmak için ☰^{OK} tuşuna basın.
7. Kaydı tamamladıktan sonra mesajınız size tekrar dinletilecektir.

Önemli!

Dinletme esnasında  veya **C** tuşlarına basmayın.
Dinletme işlemi tamamlanıncaya kadar mesajınız kaydedilmez.

Mesajınızı değiştirmek için yukarıdaki işlemleri tekrar edin.

Lütfen dikkat!

Siz kendi kaydınızı yapıncaya kadar önceden kaydedilmiş bir mesaj kullanılır; istenirse bu mesaj cihaza yeniden yüklenebilir. Bu mesajı geri yüklemek için, yanıtlama mesajınız size dinletilirken **C** tuşuna basın.

Telesekreterin kullanılması (baz birim)




Yeni mesaj alındığı zaman (01-59 mesaj) baz birimdeki 7 segmentli LED üzerinde numaralar yanıp sönecektir.

Simge	İşlev
▶	Mesaj dinletmeyi başlatma
■	Mesaj dinletmeyi durdurma
◀◀ / ▶▶	Öncekine geç/Sonrakine geç
X	Bu mesajı sil
+ / -	Ses seviyesi artır/azalt


Tüm eski mesajları sil








Dinletme işleminden sonra: Bir bip sesi duyuncaya kadar **X**'e basılı tutun.

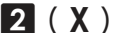





İzleme

Gelen mesajlar, cihazınıza iletildikleri anda baz birimin hoparlöründen duyulacaktır. Herhangi bir şey duyulmuyorsa, sesin açık olduğundan ve işlevin etkin durumda olduğundan emin olun, *bkz. Telesekreter ayarları, (ahize)*. Ayrıca kayıt işlemi devam ederken ahizde   tuşuna da basabilirsiniz.  tuşuna basarak veya aynı hatta bağlı herhangi bir diğer telefonun ahizesini kaldırarak çağrı durdurulabilir.

Telesekreterin kullanılması (ahize)

Yeni mesajlar, bekleme modunda ekranda yanıp sönen  simgesiyle gösterilir. Mesaj dinletme işlemine her zaman yeni mesajlardan başlanır.

1.   tuşuna basın. **TELSEKTR**'e gelin.   tuşuna basın.
2. **MSJ DİNL**'e gelin.   tuşuna basın.
3. Mesaj dinletme işlemi esnasında aşağıdaki komutlar kullanılabilir (*bkz. aşağıdaki tablo*).
4.  tuşuna basarak işlemi sonlandırın.

Simge	İşlev
	Dinletilen mesajı sil
	Öncekine geç
	Mesaj dinletmeyi durdurma
	Sonrakine geç
	Hoparlör KAPA/AÇ
	(yan tuşlar) Ses düzeyi kontrol

Tüm eski mesajları sil

1. ☰^{OK} tuşuna basın. **TELSEKTR**'e gelin. ☰^{OK} tuşuna basın.
2. **TÜMN.SİL** seçeneği üzerine gelin. ☰^{OK} tuşuna basın.
3. ☰^{OK} tuşuna basarak işlemi onaylayın.

Kişisel mesaj (Sesli not)

1. ☰^{OK} tuşuna basın. **TELSEKTR**'e gelin. ☰^{OK} tuşuna basın.
2. **SESLİNÖT**'a gelin. ☰^{OK} tuşuna basın.
3. Uzun sinyal sesinden sonra yanıtlayma mesajınızı kaydedebilirsiniz (ahizeden 20 cm uzaklıkta konuşarak). Kaydınızı sonlandırmak için ☰^{OK} tuşuna basın.
4. Kaydı tamamladıktan sonra mesajınız size tekrar dinletilecektir.
5. Sesli notlar, sıradan gelen mesajları dinlediğiniz şekilde dinletilir.

Önemli!

*Dinletme esnasında  veya **C** tuşlarına basmayın.*

Dinletme işlemi tamamlanıncaya kadar mesajınız kaydedilmez.

Yetersiz hafıza

Hafıza max (giden mesaj dahil) 59 kadar mesaj için oda bulunuyor. 15 dakika. **TELS.DOL** iletisi görüntüleniyorsa yahut baz birimde **FF** yanıp sönüyorsa, eski mesajlar oynatılıp silininceye kadar herhangi bir yeni mesaj kaydı yapılamaz. Bu durumda telesekreter cihazı, kayıtlı bildirim mesajını kullanarak, SDC.CVP modunda yanıt verir.

Lütfen dikkat!

Mesajları düzenli aralıklarda silmeyi unutmayın!

Telesekreter cihazı ayarları (ahize)

1. ☰^{OK} tuşuna basın. **TELSEKTR**'e gelin. ☰^{OK} tuşuna basın.
2. **TS AYAR**'a gelin. ☰^{OK} tuşuna basın.
3. İsteddiğiniz işleve gelin. ☰^{OK} tuşuna basın.
4. İsteddiğiniz ayara gelin. ☰^{OK} tuşuna basın.

CVP MODU **CVP&KYD** ile **SDC.CVP** (arayan kişi mesaj bırakamaz) arasında seçim yapılır.

DİL Önceden kaydedilmiş bildiri mesajı için dil seçilir. Bunu etkinleştirmek için, bildiri mesajının dinletilmesi esnasında **C** tuşuna basın.

BİLDİRİ İlgili bildiri mesajı kaydedilir/dinlenir.

GECİKME Çağrının kaç adet zilden sonra yanıtlanacağı seçilir (2,4,6,8, ZAM TSF = zaman tasarrufu*).

KAYT ZAM Her bir mesaj için maksimum kayıt zamanı belirlenir.

UZAK.ERŞ Uzaktan erişim modu **AÇIK/KAPALI** olarak seçilir. **AÇIK** = bu mod seçiliyken telesekreterinize farklı bir telefon kullanarak uzak konumdan erişebilirsiniz.

PIN DEĞİŞ Uzaktan erişim PIN kodu değiştirilir (varsayılan ayarlarda bu kod 0000'dır). Güvenlik nedenleri doğrultusunda, PIN kodunu değiştirmeniz tavsiye edilir.

Lütfen dikkat!

Zaman Tasarrufu (ZAM TSF) özelliği seçildiğinde, ilk yeni mesaj kaydedilinceye kadar çağrılar altı zil sinyalinin ardından yanıtlanır. İlk yeni mesaj kaydedildikten sonra telesekreter, iki zil sinyalinin ardından yanıtlamaya başlar. Uzaktan erişim modu kullanılırken bu özellik oldukça kullanışlıdır. Telesekreteri aradığınızda eğer dört zilden sonra cevap vermiyorsa, kayıtlı mesaj yok demektir ve arama ücreti işlenmeden önce telefonu kapatabilirsiniz.

Uzaktan aktivasyon

Telesekreter, uzaktan erişim özellikleri kullanılarak etkinleştirilebilir.

1. Telesekreter cihazını arayın (cihazınızın bağlı olduğu numara; bu numara genellikle ev numaranızdır). Yaklaşık 10 zilden sonra yanıt verecektir.
2. Bildiri mesajı oynatılırken ***** tuşuna basın.
3. PIN kodunu girin (varsayılan ayarlarda kod 0000'dir). Tek bip sesi, kodun doğru olduğunu doğrular.
4. **7** tuşuna basın.
5. Ahizeyi tekrar yerine koyun.

Lütfen dikkat!

*Telesekreter **KAPALI** durumdayken, çağrılar yaklaşık 10 zilden sonra yanıtlanacak ve arayan kişi tarafında SDC.CVP mesajı dinletilecektir. Arayan kişinin size mesaj bırakması mümkün olmayacaktır.*

Uzaktan erişim

Sıradan bir tuşlu arama telefonu kullanarak üniteye uzak konumdan erişilebilir.

1. Telesekreter cihazını arayın.
2. Bildiri mesajı oynatılırken ***** tuşuna basın.
3. PIN kodunu girin (varsayılan ayarlarda bu kod 0000'dır).
4. Uzaktan erişim komutunu/komutlarını seçin (*aşağıdaki tabloyu inceleyin*).
5. Ahizeyi tekrar yerine koyun.

2 (X)	Bu mesajı sil
4 (◀◀)	Bu mesajı tekrar etmek için bir defa basın. Önceki mesaja geçmek için iki defa basın.
5 (▶)	Mesajların dinletilmesi. (Dinletme işlemi esnasında, işlemi durdurmak için 5 kullanılır)
6 (▶▶)	Sonrakine geç
7	Telesekreteri AÇIK duruma getir
9	Telesekreteri KAPALI duruma getir

Lütfen dikkat!

Bir PIN kodu kullanarak, farklı kullanıcıların cihazınıza izinsiz erişim sağlamasını engelleyebilirsiniz. Güvenlik nedenleri dolayısıyla, varsayılan ayarlarıyla 0000 olan pin kodunuzu değiştirmeniz tavsiye edilir. Bkz. [Telesekreter cihazı ayarları \(ahize\), PIN DEĞİŞ.](#)

Sorun giderme

Telefon kablosunun hasarlı olmadığından ve doğru takıldığından emin olun. Ek cihazların, uzatma kablolarının ve diğer telefonların tümünü çıkarın. Sorun çözülmürse, arıza başka bir cihazdan kaynaklanıyordur. Cihazı çalıştığını bildiğiniz bir hatta deneyin (örn. komşunuzun evi). Cihaz orada çalışıyorsa, arıza muhtemelen telefon hattınızdadır. Lütfen bunu şebeke operatörünüze bildirin.

Çalarken numara gösterilmiyor

- Bu işlem servis sağlayıcınızdan bir Arayan kimliği üyeliği gerektirir.

Uyarı tonu/Çağrı yapılamıyor

- Piller azalmış olabilir (ahizeyi şarj edin).
- El ünitesi kullanım menzilinın sınırına yakın bir konumda olabilir. Baz birime yaklaşın.

Telefon çalışmıyor

- Adaptör veya telefon kablosunun doğru takıldığından emin olun.
- Tonlu Arama'yı seçtiğinizden emin olun, [bkz. Ayarlar](#).
- Ahize pillerinin şarj durumunu kontrol edin.
- Şebeke duvar girişine çalışan başka bir telefon takın.

Telefon çalmaya devam ediyor

- Telefonun zil seslerinden bazıları hat sinyalini izlemez, bu durum da çağrı yanıtlandıktan sonra 8 saniye kadar daha sinyalin devam edebileceği anlamına gelir.

Telesekreter uzaktan erişim işlemine yanıt vermiyor

- Tonlu arama telefonu kullanmakta olduğunuzdan emin olun.
- Her hane için yaklaşık 1 saniye olacak şekilde, butonlara daha uzun sürelerle basmayı deneyin.

Telesekreter yanıt vermiyor

- Hafıza dolu durumda olabilir. Mesajlarınızı dinleyin ve silin.
- Adaptör veya telefon kablosunun doğru takıldığından emin olun.
- Telesekreter özelliğinin etkinleştirilmiş durumda olduğundan emin olun.

Telefon hala çalışmıyorsa, lütfen servis için cihazı satın aldığınız yer ile görüşün. Servis için yanınızda cihaza ait satın alma belgesi yahut faturanın bir kopyasını götürmeyi unutmayın.

Garanti ve diğer bilgiler

Özel Soğurma Oranı (SAR)

Bu cihaz radyo dalgalarına maruz kalmayla ilgili uluslararası güvenlik gereksinimlerini karşılamaktadır.

WHO'ya göre maksimum limit 2W/kg'dir (10 gr doku başına).

Bu telefon için mevcut ölçümler 0,03 W/kg'dir (10 gr doku başına).

Uygunluk beyanı

Doro, Doro PhoneEasy 100w/105wr ürünlerinin 1999/5/EC (R&TTE), 2002/95/EC (ROHS) direktiflerinde yer alan zaruri gereksinimler ile diğer yasal düzenlemelere uygun olduğunu beyan eder. Üreticiye ait beyanatın bir kopyası www.doro.com/dofc adresinde bulunabilir.

Garanti

Bu ürün satın alım tarihinden itibaren 24 aylık bir dönem boyunca garanti kapsamındadır. Herhangi bir sorunla karşılaşırsanız lütfen satın aldığınız yerle görüşün. Garanti süresi boyunca alacağınız hizmet ve desteklerin tümünde satın alım belgeniz gerekecektir. Bu garanti, kaza veya benzeri olay veya hasarlar, sıvı dökülmesi, ihmal, olağandışı kullanım, bakım eksikliği veya kullanıcıdan kaynaklanan herhangi başka bir durumu kapsamaz. Fırtına veya herhangi bir başka tür voltaj dalgalanmasından kaynaklanan arızalar da bu garanti kapsamı dışındadır. Önlem olarak fırtınalarda cihazınızı prizden çıkarmanızı öneririz.

Piller tüketilebilir malzeme niteliğindedir ve herhangi bir garantiye dahil değildir.

Bu garanti, orijinal DORO pilleri dışında herhangi bir pil kullanılırsa geçerli olmayacaktır.

Doro PhoneEasy® 100w
Doro PhoneEasy® 100w duo
Doro PhoneEasy® 100w trio
Doro PhoneEasy® 100w quad
Doro PhoneEasy® 105wr
Doro PhoneEasy® 105wr duo
Doro PhoneEasy® 105wr trio
Doro PhoneEasy® 105wr quad

German

Turkish

Version 1.6

www.doro.com

